Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90	A
CLUB 2	Malcantone	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	21.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	16:40
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A67		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	142

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204145	ROTEN Michaël	
Official scorer Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 Arbitre 1	96319	TASCHNER Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	9023	TRINCHAN Olivier	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	9	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
67	C	VASILE Daniel				201435
TS	A	RÜFLI Fabian				99154
27	G	MARTI Yannick	X	X	X	95219
88	G	HAMEL Quentin				209246
66		MÜLLER Marco				97180
55		HENZ Jonathan				201263
40		ZIMMERMANN Derek				4000
70		CATTIN Manoel				204213
96		ESTEVEZ Eric				207302
17		AMARU Danilo				205273
90		HEIMBERG Marius				207466
5		ZURBRIGGEN Aloïs				202470
29		PETEUT Joël				212290
28		FLÜCKIGER Julien				208269

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:54	67	66	1				
13:41	40	96	2				
17:37	TS		3				
45:59	TS	66	4				
46:59	55	66	5				
47:59	TS		6				
51:13	96	40	7				
52:11	17	96	8				
58:23	66		9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
08:33	28	2	00:00	10:16	S1
11:42	55	2	00:00	13:42	E
15:27	55	2	00:00	17:27	E
25:27	28	2	00:00	26:41	H
48:36	70	2	00:00	50:36	E
53:18	66	2	00:00	55:18	D
TOTAL				12 min	

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	ZAPPA Andrea				201196
68	A	ALBERTI Nakia				2214
93	G	AMADO Daniele	X	X	X	30161
	G					
87		MUELLER Alessandro				96219
94		SCHULER Kevin				210303
85		LURATTI Dario				207315
TS		BRICCOLA Franco				212467
90		FELAPPI Thomas				97205
88		PRIOR Dewis				97384
98		FRISBERG Nick				206303
10		DIDIER Christian				207385
57		GIANINAZZI Luca				99169
9		FACCIOTTI Kevin				97211
27		CASSINA Matteo				4054

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20543
	RICCI Renzo			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:16	87		1				
26:41	8	TS	2				
28:32	9		3				
34:54	9		4				
54:15	TS	94	5				
56:38	57	TS	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:42	27	2	00:00	13:41	I
12:55	57	5	00:00	17:55	B2
18:57	9	2	00:00	20:57	I
21:53	87	2	00:00	23:53	E
37:30	87	2	00:00	39:30	V2
37:52	57	2	00:00	39:52	H
47:59	9	2	00:00	47:59	U
50:56	8	2	00:00	51:13	G1
50:56	8	2	00:00	52:11	V2
53:18	57	2	00:00	55:18	D
TOTAL				23 min	